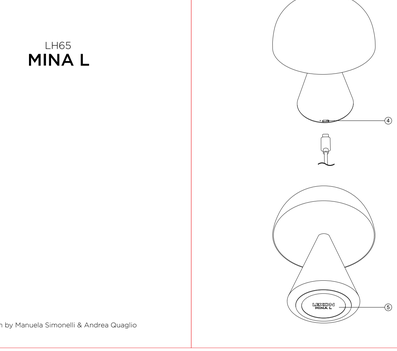
110 mm

20 mm

LEXON

LH65
MINA L



Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio

ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW
1. Push-button
2. Lamp
3. LED indicator (battery & charging status)
4. USB Type-C port
5. Receiver for wireless charging

FEATURES
• LED technology with 9 colors (warm white, cold white, blue, yellow, green, red, purple, light pink & light blue)
• Dimmable LED lights with memory system
• Rechargeable via wireless charging or USB Type-C
• Up to 24 hours of lighting

FIRST USE
We recommend you to fully charge the battery before using Mina L for the first time.
To charge plug the USB cable delivered with the lamp in a USB compatible AC adapter or place the device on any wireless charger.
The white LED next to the charging port will start flashing until complete charge then it will remain solid state. Initial full charge should take about 3 hours.

OPERATING INSTRUCTIONS
• Press the top of the lamp to turn it ON.
• There are 9 colors options you can select by simply pressing the top of the lamp.
• To adjust brightness keep the top of the lamp pressed on the selected color until you have reached the desired intensity.
• To turn OFF the light, wait 3 seconds after the color selection then press again. The last color set will be remembered for next time.

Note: If you want to set Mina L in cool and warm light mode only, press the key three times quickly.
To return to full set lighting mode, repeat the procedure.

CHARGING INSTRUCTIONS
LED information

Operation mode	Light status
Charging	Light indicator flashes
In use	Light indicator remain Off
Low battery	Light indicator flashes about 3 minutes
Fully charged	Light indicator stays lit and turns off when unplugged.

Charge with USB cable
1. Plug the provided USB Type-C cable into the charging port of Mina L.
2. Plug the USB end of the cable into any computer or any DC 5V-1A power supply charger.

Charge with Wireless Charger
Mina L has a built-in wireless charging receiver. You can charge the battery by using a wireless charger.
1. Place Mina L on the surface of the wireless charger.
2. Disconnect the device once the battery has been fully charged
The LED may occasionally go off when the device is being charged wirelessly, this protection system allows your device to charge properly and prevent overheating.

SAFETY PRECAUTIONS
• Keep your device dry. Never place your device in water to avoid causing internal short-circuit, over-heating, fire, deformation and even explosion of the battery.
• Do not store your device in very hot or cold areas. It is recommended to use your device at room temperatures.
• Do not attempt to service, repair or disassemble the device yourself.
• Make sure to respect the technical specifications for charging and never use a power adapter delivering more power than the one indicated in order to avoid any irreversible damage to the internal circuit (DC Input: 5V-1A).
• Do not place the Mina L case on the wireless charger when conductive materials, such as metal objects and magnets, are placed between the Mina L case and the wireless charger.
• Use only certified wireless chargers.

PRODUCT SPECIFICATIONS
Material: Aluminum/ABS
Weight: 320g
Dimensions: 17.8 x 14 cm
Water resistance*: IP54 (Protected against splashing or sprayed water from any angle)
Input port: DC 5V-1A
Battery type: Li-ion 18650
Battery capacity: 2000 mAh
Battery voltage: 3.7V
Normal usage time: Up to 24h* (Tested at 75% brightness, 22°C ambient indoor temperature)
Charging system: USB Type-C or Supports wireless charging
Charging time (USB Type-C): 4 hours
Charging time(wireless): 5 hours
Operating temperature: 0°C / +50°C
Frequency band: 110~205kHz
International warranty: 1 year

USB Type-C essential for wireless charging

USB Type-C و الأساسي للشحن اللاسلكي
• قابل للاستخدام مع جميع أجهزة الشحن اللاسلكي التي تدعم معيار Qi
• يمكن الشحن عن طريق منفذ USB Type-C
• يمكن الشحن لاسلكيًا عن طريق الشحن اللاسلكي
• يوفر إضاءة تصل إلى 24 ساعة

الاستخدام لأول مرة
نوصي بشحن البطارية بالكامل قبل استخدام Mina L لأول مرة.
لشحن الجهاز، قم بتوصيل كابل USB الذي تم تسليمه مع المصباح مع محول تيار كهربائي متوافق مع USB أو ضع الجهاز على أي شاحن لاسلكي.
ستبدأ الإضاءة البيضاء بجانب منفذ الشحن في الوميض إلى أن يكتمل الشحن ثم ستظل في حالة ثابتة.
يجب أن يستغرق الشحن الأولي ما يصل إلى 3 ساعات.

تعليمات التشغيل
• اضغط على الجزء العلوي من المصباح لتشغيله.
• يوجد حتى 9 خيارات ألوان يمكن تحديدها ببساطة عن طريق الضغط على الجزء العلوي من المصباح.
• لضبط السطوع، اضغط على الجزء العلوي من المصباح على اللون المحدد إلى أن تصل إلى الكثافة المطلوبة.
• لإطفاء الضوء، انتظر 3 ثوانٍ بعد تحديد اللون ثم اضغط مرة أخرى. سيتذكر المصباح آخر لون تم ضبطه للمرة القادمة.

ملاحظة: إذا كنت ترغب ضبط Mina L في وضع الضوء البارد والدافئ فقط، فقم بالضغط على المفتاح ثلاث مرات بسرعة.
لإرجاع الضوء إلى وضعه الأساسي، كرر هذه الخطوة.

تعليمات الشحن
معلومات مصباح LED

وضع التشغيل	حالة الضوء
الشحن	الضوء الأبيض يومض
قيد الاستخدام	يظل مؤشر الضوء في الإيقاف
البطارية منخفضة	يومض مؤشر الضوء لمدة حوالي 3 دقائق
بطارية ممتلئة	يظل مؤشر الضوء قائمًا ويطفأ عند فك التوصيل.

الشحن باستخدام كابل USB
1. قم بتوصيل كابل USB من النوع C الذي تم توفيره بمنفذ شحن Mina L.
2. قم بتوصيل طرف USB للكابل إلى أي محول تيار كهربائي متوافق مع USB أو شاحن 5V-1A DC.

الشحن باستخدام شاحن لاسلكي
يحتوي Mina L على مستقبل شحن لاسلكي مدمج. يمكنك شحن البطارية باستخدام شاحن لاسلكي.
1. ضع Mina L على سطح الشاحن اللاسلكي.
2. افصل الجهاز بمجرد شحن البطارية بالكامل.
قد يومض الضوء LED من حين لآخر عند شحن الجهاز لاسلكيًا، تمكن هذه الحماية من شحن جهازك بشكل صحيح وتمنع التسخين الزائد.

تعليمات السلامة
• حافظ على جهازك جافًا. لا تضع جهازك أبدًا في المياه لتجنب حدوث ماس كهربائي داخلي، ارتفاع درجة الحرارة، تشوهات أو حتى انفجار البطارية.
• لا تخزن جهازك في مناطق شديدة الحرارة أو البرودة. يوصى باستخدام جهازك في درجات حرارة الغرفة.
• لا تحاول إجراء الصيانة أو الإصلاح أو تفكيك الجهاز بنفسك.
• تأكد من احترام المواصفات الفنية للشحن ولا تستخدم أبدًا محول طاقة يوفر طاقة أكثر من الحد المطلوب حتى تتجنب أي تلف لا رجعة فيه للدائرة الداخلية (مدخل التيار المستمر: 5V-1A).
• لا تضع علبة Mina L على الشاحن اللاسلكي عندما توجد مواد موصلة مثل الأجسام المعدنية والمغناطيس، بين علبة Mina L والشاحن اللاسلكي.
• استخدم الشواحن اللاسلكية المعتمدة فقط.

مواصفات المنتج
المادة: ألومنيوم/ABS
الوزن: 320g
الأبعاد: 17.8 x 14 cm
مقاومة الماء*: IP54 (محمية ضد قطرات الماء في أي زاوية)
منفذ الدخول: DC 5V-1A
نوع البطارية: Li-ion 18650
سعة البطارية: 2000mAh
جهد البطارية: 3.7V
وقت الاستخدام العادي: يصل إلى 24 ساعة* (عند 75% من سطوع الشاشة، درجة حرارة الغرفة المحيطة 22 درجة مئوية)
نظام الشحن: USB Type-C أو يدعم الشحن اللاسلكي
وقت الشحن (USB Type-C): 4 ساعات
وقت الشحن (لاسلكي): 5 ساعات
درجة حرارة التشغيل: 0°C / +50°C
نطاق التردد: 110~205kHz
الضمان الدولي: 1 عام

FRANÇAIS

APERÇU DU PRODUIT
1. Bouton-poussoir
2. Lampe
3. LED indicateur (batterie & la batterie et de la charge)
4. Port USB de Type-C
5. Récepteur pour la charge sans fil

CARACTÉRISTIQUES
• Technologie LED avec 9 couleurs (lumière chaude, lumière froide, bleu, jaune, vert, rouge, violet, rose et bleu clair)
• Variateur d'intensité avec système de mémoire
• Rechargeable via chargeur sans fil ou USB Type-C
• Jusqu'à 24 heures d'éclairage

PREMIÈRE UTILISATION
Nous vous recommandons de charger complètement la batterie avant d'utiliser Mina M pour la première fois.
Pour ce faire, branchez le câble USB livré avec la lampe sur un adaptateur secteur compatible USB ou positionnez le produit sur un chargeur sans fil.
La LED blanche située à côté du port de charge se mettra à clignoter jusqu'à la fin de la charge, puis elle restera fixe.
Le charge complète initiale dure environ 3 heures.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
• Appuyez sur le bouton pour allumer la lampe.
• Une fois la lampe allumée, appuyez longtemps pour passer d'une couleur à une autre. Il y a 9 options de couleurs au choix.
• Pour régler la luminosité, appuyez et maintenez la pression jusqu'à ce que vous avez atteint l'intensité souhaitée.
• Pour éteindre la lumière, attendez trois secondes après la première pression, puis appuyez à nouveau.

Remarque : si vous souhaitez régler Mina L en mode lumière froide blanche et lumière chaude blanche uniquement, appuyez trois fois rapidement.
Pour revenir au mode d'éclairage complet, répétez la procédure.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT
Indicateur lumineux

Mode de fonctionnement	État
En cours d'utilisation	Le voyant lumineux reste éteint
Chargement en cours	Le voyant clignote
Batterie faible	Le voyant lumineux clignote pendant environ 3 minutes
Batterie pleine	Le témoin lumineux reste allumé et s'éteint une fois l'appareil débranché.

Charge avec câble USB
1. Branchez le câble USB Type-C fourni dans le port de charge de Mina L.
2. Branchez l'extrémité USB du câble à un ordinateur ou à un chargeur d'alimentation 5V-1A.

Charge avec le chargeur sans fil
Mina L est équipée d'un récepteur de charge sans fil intégré. Vous pouvez charger la batterie à l'aide d'un chargeur sans fil.
1. Placez la centre du boîtier de chargement au centre du chargeur sans fil.
2. Débranchez l'appareil dès que la batterie est complètement rechargée.
La LED peut occasionnellement s'éteindre lorsque l'appareil est chargé sans fil, ce système de protection permet à votre appareil de se charger correctement et d'éviter la surchauffe.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ
• Gardez votre appareil au sec. Ne placez jamais votre appareil dans l'eau pour éviter de provoquer un court-circuit interne, une surchauffe, un incendie, une déformation ou même une explosion de la batterie.
• Ne rangez pas votre appareil dans des endroits très chauds ou très froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à température ambiante.
• N'essayez pas d'entretenir, de réparer ou de démonter l'appareil vous-même.
• Veillez à respecter les spécifications techniques de chargement et n'utilisez jamais un adaptateur secteur délivrant une puissance supérieure à celle indiquée afin d'éviter tout dommage irréversible au circuit interne (Entrée DC: 5V-1A).
• Ne placez pas le boîtier Mina L sur le chargeur sans fil lorsque des matériaux conducteurs, tels que des objets métalliques et des aimants, sont placés entre le boîtier de Mina L et le chargeur sans fil.
• N'utilisez que des chargeurs sans fil certifiés.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Composition : Aluminium/ABS
Poids : 320g
Dimensions : 17.8 x 14 cm
Résistance à l'eau* : IP54 (Protégé contre les éclaboussures ou les projections d'eau sous tous les angles)
Port d'entrée : DC 5V-1A
Type de batterie : Li-ion 18650
Capacité de la batterie : 2000 mAh
Tension de la batterie : 3.7V
Durée d'utilisation normale : Jusqu'à 24h* (*Testé à 75% de luminosité, 22°C de température ambiante)
Système de charge : USB Type-C ou charge sans fil par induction
Temps de charge (USB Type-C) : 4 heures
Temps de charge (sans fil) : 5 heures
Température de fonctionnement : 10°C / +50°C
Fréquences : 110~205 kHz
Garantie internationale : 1 an

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT
1. Druckknopf
2. Leuchte
3. LED-Anzeige (Batterie & Ladestatus)
4. USB Typ-C-Anschluss
5. Empfänger für drahtloses Laden

MERKMALE
• LED-Technologie mit 9 Farben (warmweiß, kaltweiß, blau, gelb, grün, rot, lila, hellrosa und hellblau)
• Dimmbare LED-Leuchten mit Speichersystem
• Wiederaufladbar über drahtloses Laden oder USB Typ-C
• Bis zu 24 Stunden Beleuchtung

ERSTE VERWENDUNG
Wir empfehlen Ihnen, den Akku vor dem ersten Gebrauch der Mina L vollständig aufzuladen.
Stecken Sie zum Laden das mit der Leuchte gelieferte USB-Kabel in einen USB-kompatiblen AC-Netzadapter oder setzen Sie das Gerät auf ein drahtloses Ladegerät.
Die weiße LED neben dem Ladeanschluss beginnt zu blinken, bis der Akku vollständig geladen ist. Danach leuchtet sie durchgehend.
Die erste vollständige Aufladung sollte etwa 3 Stunden dauern.

BETRIEBSANLEITUNG
• Drück auf die Oberseite der Leuchte, um sie EINZUSCHALTEN.
• Es gibt 9 Farben, die Sie einfach mit einem Druck auf die Oberseite der Leuchte auswählen können.
• Um die Helligkeit einzustellen, halten Sie die Oberseite der Leuchte in der gewünschten Farbe gedrückt, bis Sie die gewünschte Intensität erreicht haben.
• Um das LIGHT AUSZUSCHALTEN, warten Sie nach der Farbauswahl 3 Sekunden und drücken Sie dann erneut. Die letzte Einstellung wird für das nächste Mal gespeichert.

Hinweis: Wenn Sie Mina L nur auf den Modus kühles und warmes Licht einstellen möchten, drücken Sie die Taste dreimal kurz. Um zum eingestellten vollen Beleuchtungsmodus zurückzukehren, wiederholen Sie den Vorgang.

LADEANWEISUNGEN
LED-Informationen

Betriebsmodus	Lampenstatus
Laut Ind ypicaler	Lichtindikator blinkt
In gebrauch	Lichtindikator bleibt aus
Niedrige Batterieladung	Lichtindikator blinkt etwa 3 Minuten
Voll geladen	Kontrollleuchte ist dauerhaft eingeschaltet und erlischt beim Abziehen des Kabels.

Aufladen mit USB-Kabel
1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeanschluss der Mina L.
2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in einen Computer oder einen Ladeadapter DC 5V-1A.

Aufladen mit drahtlosem Ladegerät
Mina L hat einen eingebauten drahtlosen Ladeempfänger. Sie können den Akku mit einem drahtlosen Ladegerät aufladen.
1. Setzen Sie die Mina L in die Mitte des drahtlosen Ladegeräts.
2. Trennen Sie das Gerät, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.
Die LED kann gelegentlich erlöschen, wenn das Gerät drahtlos aufgeladen wird. Durch dieses Schutzsystem kann Ihr Gerät ordnungsgemäß geladen und vor Überhitzung geschützt werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
• Halten Sie Ihr Gerät trocken. Tauchen Sie Ihr Gerät nicht in Wasser, um interne Kurzschlüsse, Überhitzen, Feuer, Verformung oder gar eine Explosion der Batterie zu verhindern.
• Lagern Sie Ihr Gerät nicht in sehr heißen oder kalten Bereichen. Es wird empfohlen, Ihr Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
• Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.
• Achten Sie auf die Einhaltung der technischen Spezifikationen für das Laden und verwenden Sie niemals ein Netzteil, das eine höhere Ausgangsleistung als die angegebene liefert, um irreversible Schäden an Ihrem internen Stromkreis zu vermeiden (DC-Eingang: 5V-1A).
• Legen Sie das Gehäuse der Mina L nicht auf das ladefähige Ladegerät, wenn sich leitende Materialien wie Metallgegenstände und Magnete zwischen dem Mina-Gehäuse und dem kabellosen Ladegerät befinden.
• Verwenden Sie ausschließlich zugelassene kabellose Ladegeräte.

TECHNISCHE DATEN
Material: Aluminium/ABS
Gewicht: 320g
Abmessungen: 17.8 x 14 cm
Wasserbeständigkeit*: IP54 (Geschützt gegen Spritz- und Sprühwasser aus jedem Winkel)
Stromanschluss: DC 5V-1A
Batterietyp: Li-ion 18650
Batteriekapazität: 2000 mAh
Batteriespannung: 3.7V
Normale Betriebszeit: Bis zu 24h* (getestet bei 75% Helligkeit und 22 °C Umgebungs-Innenraumtemperatur)
Aufladesystem: USB-C oder drahtloses Laden
Aufladezeit (USB-C): 4 Stunden
Aufladezeit (drahtlos): 5 Stunden
Betriebstemperatur: 0°C / +50°C
Frequenzbereich: 110~205 kHz
Garantiedauer: 1 Jahr

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT
1. Drukknop
2. Lamp
3. Ledindicator (batterij- en oplaadstatus)
4. USB-poort type C
5. Ontvanger voor draadloos opladen

FUNCTIES
• Ledtechnologie met 9 kleuren (warm wit, koud wit, blauw, geel, groen, rood, paars, lichtroze en lichtblauw)
• Dimbare ledlampen met een geheugensysteem
• Oplaadbaar via draadloos opladen of met een USB-kabel van het type C
• Tot 24 uur verlichting

EERSTE GEBRUIK
We raden aan de lamp (of de batterij) volledig opladen, voordat u de Mina L voor de eerste keer gebruikt.Steek de USB-kabel die meegeleverd is met de lamp in een AC-adapter die USB-compatibel is of plaats het apparaat op een draadloze oplader om op te laden.
Het witte ledlampje naast de oplaadpoort zal beginnen knipperen, totdat de lamp volledig opgeladen is. Daarna zal het gewoon blijven branden. De eerste keer volledig opladen duurt ongeveer 3 uur.

BEDIENINGSINSTRUCTIES
• Druk op de bovenkant van de lamp om ze aan te zetten.
• U kunt negen kleurenopties selecteren door eenvoudigweg op de bovenkant van de lamp te drukken.
• Om de helderheid aan te passen, houdt u de bovenkant van de lamp ingedrukt op de geselecteerde kleur, totdat u de gewenste intensiteit hebt bereikt.
• Om de lamp UIT te zetten wacht 3 seconden na de kleurselectie en druk dan opnieuw. De laatste kleurinstellingen zal onthouden worden voor de volgende keer.

Opmerking: als u de Mina L alleen in de modus koud en warm licht wilt zetten, druk drie keer snel op de knop.
Om terug te keren naar de volledige set verlichtingsmodus herhaal het proces.

OPLADEINSTRUCTIES
Informatie over de leds

Modalità di funzionamento	Stato della spia
Ricarica in corso	L'indicatore luminoso lampeggia
In uso	L'indicatore luminoso resta spento
Batteria scarica	L'indicatore luminoso lampeggia per circa 3 minuti
Carica completa	L'indicatore luminoso rimane acceso e si spegne quando la lampada viene spenta

Ricarica con cavo USB
1. Inserire il cavo USB di tipo C in dotazione nella porta di ricarica di Mina L.
2. Inserire l'estremità USB del cavo in qualsiasi computer o caricabatteria da 5V-1A.

Carica con caricabatteria wireless
Mina L dispone di un ricevitore di ricarica wireless integrato. È possibile caricare la batteria utilizzando un caricabatteria wireless.
1. Posizionare Mina L al centro del caricabatteria wireless.
2. Scollegare il dispositivo una volta che la batteria è completamente carica
Il LED può occasionalmente spegnersi quando il dispositivo viene caricato in modalità wireless, questo sistema di protezione consente al dispositivo di caricare correttamente e prevenire il surriscaldamento.

SAFETY PRECAUTIONS
• Mantenere il dispositivo asciutto. Non mettere mai il dispositivo in acqua per evitare corti circuiti interni, surriscaldamento, incendio, deformazione o anche esplosione della batteria.
• Non conservare il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
• Non tentare di riparare, modificare o smontare il dispositivo da soli.
• Assicurarsi di rispettare le specifiche tecniche per la ricarica e non utilizzare mai un alimentatore che fornisca una tensione o una corrente più elevata di quella indicata per evitare danni irreversibili al circuito interno (Ingresso CA: 5V-1A).
• Non posizionare la custodia di Mina L sul caricabatterie wireless quando materiali conduttivi, come oggetti metallici e magneti, sono presenti tra la custodia di Mina L e il caricabatterie wireless.
• Utilizzare solo caricabatterie wireless certificati.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO
Materiale: Alluminio/ABS
Peso: 320g
Dimensioni: 17.8 x 14 cm
Resistenza all'acqua*: IP54 (protezione da getti o spruzzi d'acqua da qualsiasi angolazione)
Porta d'ingresso: 5V-1A CC
Tipo di batteria: Li-ion 18650
Capacità della batteria: 2000 mAh
Tensione della batteria: 3.7V
Tempo di uso normale: Fino a 24 ore * (testato a 75% di luminosità, 22 °C di temperatura ambiente al chiuso)
Sistema di ricarica: USB tipo C o Supporto per la ricarica wireless
Tempo di ricarica (USB tipo C): 4 ore
Tempo di ricarica (wireless): 6 ore
Temperatura di funzionamento: 0°C / +50 °C
Gamma di frequenze: 110~205 kHz
Garanzia internazionale: 1 anno

ITALIANO

PANORAMICA DEL PRODOTTO
1. Pulsante
2. Lampada
3. Indicatore LED (batteria e stato di carica)
4. Porta USB tipo C
5. Ricevitore per la ricarica wireless

CARATTERISTICHE
• Tecnologia LED con 9 colori (bianco caldo, bianco freddo, blu, giallo, verde, rosso, viola, rosa chiaro e azzurro)
• Luci a LED dimmerabili con sistema di memoria
• Ricaricabile tramite ricarica wireless o USB tipo C
• Fino a 24 ore di illuminazione

PRIMO UTILIZZO
Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di utilizzare Mina L per la prima volta.
Per caricare, collegare il cavo USB fornito con la lampada a un adattatore CA compatibile USB o posizionare il dispositivo su un caricatore wireless.
Il LED bianco accanto alla porta di ricarica inizierà a lampeggiare fino alla ricarica completa, quindi rimarrà a luce fissa. La carica iniziale completa dovrebbe richiedere circa 3 ore.

ISTRUZIONI OPERATIVE
• Premere la parte superiore della lampada per accenderla.
• Sono disponibili 9 opzioni di colori che è possibile selezionare semplicemente premendo la parte superiore della lampada.
• Per regolare la luminosità, mantenere la parte superiore della lampada premuta sul colore selezionato fino a raggiungere l'intensità desiderata.
• Per spegnere la luce, attendere 3 secondi dopo la selezione del colore, quindi premere di nuovo. L'ultimo gruppo di colori sarà memorizzato per la prossima accensione.

Nota: Se si desidera impostare Mina L solo in modalità luce fredda e calda, premere rapidamente il tasto tre volte.
Per tornare alla modalità di illuminazione completa impostata, ripetere la procedura.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA
Informazioni sul LED

Carica con cavo USB
1. Collegare il cavo USB tipo C sumministrato en el puerto de carga de la lámpara Mina L.
2. Conecte el extremo USB del cable en un ordenador o cargador de alimentación de 5V CC - 1A.

Carica con caricatore wireless
La lampada Mina L cuenta con un receptor de carga inalámbrica integrado. Por lo tanto, puede cargar la batería con un cargador inalámbrico.
1. Coloque la lampada Mina L en el centro del cargador inalámbrico.
2. Desconecte el dispositivo una vez que la batería haya terminado de cargarse.
Puede que el LED se apague ocasionalmente cuando el dispositivo se forma inalámbrica; este sistema de protección mantiene el dispositivo adecuadamente y evita sobrecalentamientos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
• Asegúrese de mantener seco el dispositivo. No permita que el dispositivo entre en contacto con agua para evitar que se produzcan cortocircuitos internos, sobrecalentamiento, un incendio, deformaciones o incluso una explosión de la batería.
• No almacene el dispositivo en zonas muy calientes o frías. Se recomienda utilizar el dispositivo a temperatura ambiente.
• No intente realizar usted mismo labores de mantenimiento, reparación o desmontaje del dispositivo.
• Asegúrese de respetar las especificaciones de carga y no utilice nunca un adaptador de alimentación que proporcione más voltaje de salida que el indicado con el fin de evitar daños irreversibles en el circuito interno (Entrada de CC: 5V-1A).
• No coloque la lámpara Mina L en el cargador inalámbrico si hay materiales conductores, como objetos metálicos o imanes, entre la carcasa de la lámpara Mina L y el cargador inalámbrico.
• Utilice únicamente cargadores inalámbricos certificados.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Material: aluminio/ABS
Peso: 320g
Dimensiones: 17.8 x 14 cm
Resistencia al agua*: IP54 (protección frente a salpicaduras o pulverización de agua desde cualquier ángulo)
Puerto de entrada: 5V CC-1A
Tipo de batería: Li-ion 18650
Capacidad de la batería: 2000 mAh
Voltaje de la batería: 3.7V
Tiempo de uso normal: hasta 24 h* (testado al 75 % de brillo y a una temperatura ambiente interior de 22 °C)
Sistema de carga: USB tipo C o carga inalámbrica
Tiempo de carga (USB tipo C): 4 horas
Tiempo de carga (inalámbrica): 6 horas
Temperatura de funcionamiento: 0°C / +50 °C
Banda de frecuencia: 110~205 kHz
Garantía internacional: 1 año

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO
1. Botón pulsador
2. Lámpara
3. Indicador LED (batería y estado de carga)
4. Puerto USB tipo C
5. Receptor para carga inalámbrica

CARACTERÍSTICAS
• Tecnología LED con 9 colores (blanco cálido, blanco frío, azul, amarillo, verde, rojo, morado, rosa claro y azul claro)
• Luces LED regulables con sistema de memoria
• Recargable a través de carga inalámbrica o USB tipo C
• Hasta 24 horas de iluminación

PRIMER USO
Recomendamos cargar completamente la batería antes de utilizar la lámpara Mina L por primera vez.
Para cargarla, conecte el cable USB suministrado con la lámpara a un adaptador de CA compatible con USB o coloque el dispositivo sobre un cargador inalámbrico.
El LED blanco situado al lado del puerto de carga empezará a parpadear hasta que finalice la carga y luego se quedará encendido.
La carga inicial completa puede tardar unas 3 horas.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
• Presiona la parte superior de la lámpara para encenderla.
• Existen 9 opciones de colores que puede seleccionar simplemente presionando la parte superior de la lámpara.
• Para ajustar el brillo, mantenga presionada la parte superior de la lámpara en el color seleccionado hasta alcanzar la intensidad deseada.
• Para APAGAR la luz, espere 3 segundos tras seleccionar el color y vuelva a presionar. El último color seleccionado será el que aparezca la próxima vez que la encienda.

Nota: Si desea configurar la lámpara Mina L solo en el modo de luz fría y cálida, presione tres veces rápidamente.
Para volver al modo completo de configuración de la iluminación, repita el procedimiento.

INSTRUCCIONES DE CARGA
Información del LED

Modo de funcionamiento	Estado de la luz
Carga	Indicador luminoso intermitente
En uso	El indicador luminoso permanece apagado
Batería baja	El indicador luminoso parpadea unos 3 minutos
Carga completa	El indicador luminoso permanece encendido y se apaga al desconectar

Carga con cable USB
1. Conecte el cable USB tipo C suministrado en el puerto de carga de la lámpara Mina L.
2. Conecte el extremo USB del cable en un ordenador o cargador de alimentación de 5V CC - 1A.

Carga con cargador inalámbrico
La lámpara Mina L cuenta con un receptor de carga inalámbrica integrado. Por lo tanto, puede cargar la batería con un cargador inalámbrico.
1. Coloque la lámpara Mina L en el centro del cargador inalámbrico.
2. Desconecte el dispositivo una vez que la batería haya terminado de cargarse.
Puede que el LED se apague ocasionalmente cuando el dispositivo de forma inalámbrica; este sistema de protección mantiene el dispositivo adecuadamente y evita sobrecalentamientos.

MEDIDAS DE SEGURIDAD
• Asegúrese de mantener seco el dispositivo. No permita que el dispositivo entre en contacto con agua para evitar que se produzcan cortocircuitos internos, sobrecalentamiento, un incendio, deformaciones o incluso una explosión de la batería.
• No almacene el dispositivo en zonas muy calientes o frías. Se recomienda utilizar el dispositivo a temperatura ambiente.
• No intente realizar usted mismo labores de mantenimiento, reparación o desmontaje del dispositivo.
• Asegúrese de respetar las especificaciones de carga y no utilice nunca un adaptador de alimentación que proporcione más voltaje de salida que el indicado con el fin de evitar daños irreversibles en el circuito interno (Entrada de CC: 5V-1A).
• No coloque la lámpara Mina L en el cargador inalámbrico si hay materiales conductores, como objetos metálicos o imanes, entre la carcasa de la lámpara Mina L y el cargador inalámbrico.
• Utilice únicamente cargadores inalámbricos certificados.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO
Material: aluminio/ABS
Peso: 320 g
Dimensiones: Ø 17.8 x 14 cm
Resistencia*: IP54 (Muestra el desfibrilador/mini aire/cantidad agua) hoja (sobre ultimo)
Puerto de entrada: 5V CC-1A
Tipo de batería: Li-ion 18650
Capacidad de la batería: 2000 mAh
Voltaje de la batería: 3,7 V
Tiempo de uso normal: hasta 24 h* (testado al 75 % de brillo y a una temperatura ambiente interior de 22 °C)
Sistema de carga: USB tipo C o carga inalámbrica
Tiempo de carga (USB tipo C): 4 horas
Tiempo de carga (inalámbrica): 6 horas
Temperatura de funcionamiento: 0 °C / +50 °C
Banda de frecuencia: 110~205 kHz
Garantía internacional: 1 año

РУССКИЙ

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
1. Нажимная кнопка
2. Лампа
3. Светодиодный индикатор (показывающий состояние батареи и зарядки)
4. Порт типа USB Type-C
5. Приемник (рисивер) для беспроводной зарядки

ОПИСАНИЕ / ХАРАКТЕРИСТИКИ
• Светодиодная технология с 9 цветами (теплый белый, холодный белый, синий, желтый, зеленый, красный, фиолетовый, светло-розовый и светло-синий)
• Светодиодные лампы с регулируемой яркостью и системой памяти
• Подзарядка беспроводным или через USB Type-C
• Обеспечивает до 24 часов освещения

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ПЕРВЫЙ РАЗ
Перед первым использованием Mina L рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.
Для зарядки подключите прилагаемый USB-кабель к совместимому с USB адаптеру переменного тока USB-совместимому адаптеру переменного тока или поместите изделие на любое беспроводное зарядное устройство.
Белый светодиод, расположенный рядом с портом зарядки, начнет мигать. После завершения процесса зарядки светодиод погаснет, и будет непрерывно.
В первый раз процесс полной зарядки должен занимать около 3 часов.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
• Для включения лампы нажмите на ее верхнюю часть.
• Доступно 9 цветовых вариантов, которые можно выбрать, один из 9 доступных цвета освещения.
• Для регулировки яркости (при выбранном варианте цвета) нажмите (удерживайте) верхнюю поверхность изделия в нажатом состоянии до получения необходимого уровня интенсивности освещения.
• Для выключения изделия (следует подождать 3 секунды после выбора цвета соответствия и выполнить повторное нажатие. При повторном включении устройства устанавливается заданный в последний раз цвет освещения.

Примечание: Для работы Mina L только в режиме, обеспечивающем получение оттенков холодного и теплого цвета, нажмите быстро три раза в быстрой последовательности.
Повторите описанную процедуру еще раз, чтобы вернуться в режим, из которого можно выбрать любой цвет освещения из числа предложенных.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ
Сигналы светодиодной индикации

Режим работы	Светодиодная индикация
Идет зарядка	Светодиодный индикатор мигает
Находится в процессе использования	Светодиодный индикатор остается выключенным
Низкий заряд батареи	Светодиодный индикатор мигает около 3 минут
Батарея полностью заряжена	Светодиодный индикатор продолжает гореть и выключается при отсоединении изделия от сетевой розетки.

Зарядка с помощью USB-кабеля
1. Подсоедините входящий в комплект поставки кабель USB Type-C к порту для зарядки Mina L.
2. Подключите USB-разъем кабеля к компьютеру или зарядному устройству постоянного тока 5В-1А.

Беспроводная зарядка
Изделие Mina L оснащено встроенным рисивером для беспроводной зарядки. Заряжа аккумуляторной батареи можно с помощью беспроводного зарядного устройства.
1. Совместите прямоугольник Mina L с рисивером на поверхности беспроводного зарядного устройства.
2. Снимите устройство с зарядки после того, как батарея полностью заряжена.
При выключенном беспроводном зарядном устройстве может периодически гореть. Данная система защиты позволяет обеспечить надлежащую подзарядку устройства, не допуская его перегрева.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
• Храните изделие в сухом месте. Никогда не погружайте устройство в воду во избежание внутреннего короткого замыкания, перегрева, возгорания, деформации и даже взрыва аккумулятора.
• Не оставляйте устройство в помещениях с чрезмерно высокой или низкой температурой. Рекомендуется использовать устройство в условиях комнатной температуры.
• Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, обслуживание и его разборку, связанные с его обслуживанием.
• Соблюдайте технические условия, предусмотренные для выполнения зарядки, и никогда не используйте адаптер питания, выходное напряжение которого превышает указанное значение, во избежание повреждения внутренней цепи (вход постоянного тока: 5В-1А).
• Не помещайте корпус Mina L на беспроводное зарядное устройство, если между корпусом и беспроводным зарядным устройством находятся какие-либо проводящие материалы, например, металлические предметы или магниты.
• Используйте только сертифицированные беспроводные зарядные устройства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ
Материал: алюминий / АБС-пластик
Вес: 320 г
Размеры: Ø 17.8 x 14 см
Водонепроницаемость*: IP54 (защита от разбрызгивания или распыления воды под любым углом)
Порт входа: 5В-1А постоянного тока
Тип аккумулятора: Li-ion 18650
Емкость аккумулятора: 2000 мАч
Напряжение аккумулятора: 3,7 В
Средняя время работы без подзарядки: до 24 ч* (испытание проводились при яркости 75% и температуре окружающей среды в помещении 22°C).
Система зарядки: USB-разъем USB Type-C или беспроводная
Время зарядки (USB Type-C): 4 часа
Время зарядки (беспроводной): 6 часов
Рабочая температура: 0°C / +50°C
Диапазон частот: 110~205 кГц
Международная гарантия: 1 год

日本語

商品概要
1. プッシュボタン
2. ランプ
3. LED インディケーター(バッテリー & 充電ステータス)
4. USB タイプ C ポートUSB
5. ワイヤレス充電用レシーバー

特長
• LED テクノロジー：9種類のカラー（ウォームホワイト、コールドホワイト、ブルー、イエロー、グリーン、レッド、パープル、ライトピンク & ライトブルー）
• 調光可能なランプ & メモリシステム
• ワイヤレス充電または USB タイプ C による充電式
• 最長24時間の照明

初回使用時
初回はバッテリーをフル充電してからMina L を お使いください。
充電するには、同梱のUSB タイプ-C ケーブルを USB 準拠のACアダプターに差し込むか、または ワイヤレスチャージャーの上に置きます。